Porównanie tłumaczeń Wyjścia 7:6

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Uczynili więc Mojżesz i Aaron, jak im rozkazał JAHWE – tak uczynili.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Mojżesz i Aaron uczynili dokładnie tak, jak JAHWE im rozkazał.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Mojżesz i Aaron uczynili więc, jak im JAHWE przykazał; tak właśnie uczynili.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Uczynił tedy Mojżesz i Aaron, jako im przykazał Pan, tak uczynili.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Uczynił tedy Mojżesz i Aaron, jako im JAHWE przykazał: tak uczynili.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Mojżesz i Aaron uczynili tak, jak im Pan nakazał uczynić.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Mojżesz i Aaron uczynili więc tak, jak im rozkazał Pan; dokładnie tak uczynili.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Mojżesz i Aaron zrobili tak, jak im rozkazał JAHWE. Tak uczynili.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Mojżesz i Aaron uczynili to, co im JAHWE polecił, niczego nie zaniedbując.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Mojżesz i Aaron uczynili, co im polecił Jahwe; dokładnie to wykonali.
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	Mosze i Aharon zrobili dokładnie tak, jak przykazał im Bóg.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Зробили же Мойсей і Аарон, так як заповів їм Господь, так зробили.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Zatem Mojżesz tak uczynił i Ahron; tak uczynili, jak przekazał im WIEKUISTY.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	I Mojżesz z Aaronem uczynili, jak im JAHWE nakazał. Tak właśnie uczynili.